

- Intercolonial, chemin de fer—*Suite*.
 dance, l'hon. sir Mack. Bowell, 469; rép., sir Richard Cartwright, 469—do *re* nomination d'un cinquième membre de la commission parlant la langue française, l'hon. M. Choquette, 494; rem., le Président, les hon. MM. Landry, Dandurand, 494-495—interpellation suspendue—do interpellation *re* durée du terme d'office de la commission du chemin de fer intercolonial, l'hon. M. Tessier, 674—rép., sir Richard Cartwright, 674.
- Interpellations—avis de motion, l'hon. M. Landry, 502; rép., sir Richard Cartwright, 502.
- Impressions du Parlement—motion pour adoption du 2e rapport du, l'hon. M. Power, 360; rem., les hon. MM. Ferguson, 361; Scott, Ross (Middlesex), 361.
- Irrégularité dans la procédure, rem., les hon. MM. Dandurand, Landry, 473.
- Inspection des viandes—Voir lettre "H"—comité de l'hygiène publique.
- Juges, condition des—rem., l'hon. M. Landry, 107; rép., sir Richard Cartwright, 107.
- Juges de la cour suprême, préséance des—interpellation, l'hon. M. Landry, 114; sir Richard Cartwright, 114.
- Juges à Québec, nomination de—interpellation, l'hon. M. Landry, 531; rép., sir Richard Cartwright, 531.
- Jonquière à Saint-Alphonse, subvention au chemin de fer de—motion, l'hon. M. Choquette, 521.
- Journal du Sénat, rectification du—rem., l'hon. M. Landry, 205.
- Juge en chef de la cour suprême de la Colombie-Anglaise—motion *re* accusation portée contre le, l'hon. M. Bostock, 157.
- Keller, divorce (bill)—remise de l'examen du 6e rapport du comité des divorces *re* divorce Keller—rem., l'hon. M. Kirchoffer, sir Richard Cartwright, 246, 247.
- Kerr, l'honorable James Kirkpatrick—présentation de, comme nouveau Président du Sénat, 1.
- Langue française—hommage à la—le Président du Sénat, 4.
- Lancaster (bill), rem., les hon. MM. Ferguson, Dandurand, Landry, Béique, 168-170.
- Louise (bassin)—interpellation, l'hon. M. Choquette, 496; rép., sir Richard Cartwright, 496—do (en l'absence de l'hon. M. Choquette), l'hon. M. Belcourt, ordre de la Chambre pour correspondance, etc., 661.
- Manuel des règles du Sénat (version française—interpellation l'hon. M. Landry, 87; rép., sir Rich. Cartwright, 87; rem., l'hon. M. Scott, 87; l'hon. M. Gibson, 87; l'hon. M. Power, 87; l'hon. M. Ferguson, 87; l'hon. M. Dandurand, 88—do, *re* acte de l'Amérique britannique du Nord—erreur de traduction dans l'article relatif à l'éducation, l'hon. M. Landry, 180, 181; rép. l'hon. M. Dandurand, 181—do, l'hon. M. Landry, 366; rem., les hon. Derbyshire; sir Rich. Cartwright, Dandurand, 366—do, l'hon. M. Landry, 436; rem., l'hon. M. Young, 436.
- Manitoba, Northwestern Railway Company, bill (n° 81)—rem. *re* erreur dans l'amendement, les hon. MM. Davis, Dandurand, le Président, Landry, Béique, 471-472—motion *re* message à la Chambre des communes pour rectification de cette erreur, l'hon. M. Davis, 487.
- Marins Canadiens—motion, l'hon. M. Ross (Middlesex), 390-398; rem., les hon. MM. Power, Cartwright; Ross (Halifax); Denville, Ferguson, Ellis, Loughheed, 398, 404. "Montcalm", le steamer—interpellation, l'hon. M. Choquette; rép., sir Rich. Cartwright, 47.
- Nicholson Byron, nomination de—motion—examen du mémoire de Président du Sénat *re* nomination de—rem., les hon. MM. Watson, Power, Ross (Middlesex); Dandurand, 259; sir Mack. Bowell, 259; l'hon. M. Choquette, 260; les hon. MM. Scott, Landry, Béique, 258-267—motion pour adoption du deuxième rapport du comité de l'économie interne *re* nomination de, rem., les hon. MM. Bowell, Thompson, Power, le Président, Scott, 293, 296—dépôt du certificat de compétence émis par la com. du service civil, le président, 503; rem. les hon. MM. Landry, Dandurand, Power, Loughheed, Cartwright, 503, 504.
- Obligations de chemins de fer garanties par la province d'Alberta—interpellation, l'hon. M. Perley, 159; rem., l'hon. M. Edwards, 159; l'hon. M. Derbyshire; sir Rich. Cartwright, 159.
- Prorogation des deux Chambres du Parlement (19 mai 1909) et sanction des bills, 756.
- Procès-verbal manquant—remarque sur le, l'hon. M. Landry, 661-664; rem., les hon. MM. Watson, le Président, Power, Young sir Mack. Bowell, sir Rich. Cartwright, 661-664.